

I bZU``]b`A ÒbWXYb\c`n\Ui gYb. `DUf_YbXYf
CdY`fc`h]b`JK`HfUbgdcfhYf

9]b`dUf_YbXYf`CdY`fc`hY`]b`A ÒbWXYb\c`n\Ui gYb`i bX`gh]Y»
[Y[Yb`Y]bYb`JK`HfUbgdcfhYf"; `ØW_]WXYfk Y]gY`[UV`Yg
_Y]bY`J Yf`YhnhYb"

I bZU``Xi fW`i`bni fY]WXYbXY`< UbXVfYa gY`]b
A ÒbWXYb\c`n\Ui gYb

æ`Y]bYf`fi` \][Yb`BUWVUfgWUZhj`cb`A ÒbWXYb\c`n\Ui gYb
YfY][bYhY`g]W`Ua`GcbbhU[bUW`a`]hhU[`Y]b`_Y]bYf`J Yf`_Y\fgi bZU``ž
XYf`Ui ZX]Y`6YXYi hi b[`XYf`_cffY`_hYb`Bi hni b[`j`cb`<UbXVfYa gYb
Ui Za Yf_gUa`a`UW`h`9]b`dUf_YbXYg: U\fnYi [`žY]b`CdY`žfc`hY`cg
i bX`_c``X]YfhY`a`]hY]bYa`JK`HfUbgdcfhYf"

8 YhU]`g`XYg`J cfZU``g

9]bY`(&!`À\`f][Y: fUi`Ui`g`9fZi`fh`\UhhY`]fYb`CdY`Ua`fYW`hYb
: U\fvU\bfUbX`XYf`9fZi`fhYf`GhfU»Y`UV[YghY`h`K`À\`fYbX`g]Y
Ui`ggh]Y[`žYhnhY`g]W`XUg: U\fnYi [`Ui`Z[fi`bX`Y]bYf`b]W`h`f]W`h][
Ub[Ync[YbYb`<UbXVfYa gY`]b`6Yk Y[i b[``8]Yg`nY][hž`k`]Y`k`]W`h][
Yg`]ghž`g]W`Yfni`ghY`Ybž`XUgg`5i`hc`g`cfXbi`b[g[Ya`À»`[Yg]W`Yfh
g]bXž`i`a`gc`W`Y`J`cfZ`À`Y`ni`j`Yfa`Y]XYb"

GW`UXYb`i`bX`_Y]bY`J Yf`YhnhYb

; `ØW_]WXYfk Y]gY`[UV`Yg`VY]`X]YgYa`J`cfZU``_Y]bY`J Yf`YhnhYb``8]Y
?c``]g]cb`nk`]gW`Yb`XYa`CdY`i`bX`XYa`JK`HfUbgdcfhYf`ZØ`fhY
`YX][`]W`ni`Y]W`hYa`GUW`gW`UXYb`Ub`VY]XYb: U\fnYi [Yb"
8 YbbcW`i`bhYfghfY]W`h`X]YgYf`J`cfZU``X]Y`F]g]_Ybž`X]Y`gY`Vgh`VY]

gVWY]bVUf'Y]bZUWYb' < UbX'i b[Yb'k]Y'XYa 'Duf_Yb'YbhghY\Yb
_ÖbbYb"

5i Z_`Àfi b[gVYXUfZ'ØVYf'G]WYf\Y]h'a
J Yf_Y\ f

8]YgY'G]hi Uh]cb'Yf]bbYfh'X]Y'; Ya Y]bgWUZh'XUfUbž'k]Y'k]W h]['X]Y
6YUW h i b['j cb'G]WYf\Y]h'a 'GhfU»Ybj Yf_Y\ f']gh"8]Y
cfXbi b[g[Ya Å»Y'Bi hni b['XYf' < UbXVfYa gY']gh'Y]b
[fi bX'Y[YbXYf'5gdY_hž'XYf'cZh'ØVYfgY\Yb'k]fX"9]b'_Y]bYf
A ca Ybh'XYf'I bUi Za Yf_gUa _Y]h'_Ubb'ni 'Y]bYa 'i bYfk ØbgW hYb
J cfZU''ZØ\ fYbž'XYf'b]W h'bi f'X]Y'Ua 'I bZU''VYhY']][hYb'DYfgcbYbž
gcbXYfb'Ui W'UbXYfY'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf'VYhf]Zh"

Ni gUa a YbZUggi b[

CVk c\`XYf'J cfZU'']b'A ØbWYb\c'n\Ui gYb'[']a dZ]W'Ui g[]b[ž
gc`hY'Yf'U`g'5i Zc fXYfi b['X]YbYbž'X]Y'Y][YbY'G]WYf\Y]h'gck]Y'X]Y
XYf'UbXYfYb'ni 'Yf\Ø\Yb"8]Y'9f]bbYfi b['XUfUbž'X]Y' < UbXVfYa gY
]a a Yf'f]W h]['Ubni n]Y\Ybž']gh'Y]bY'k]W h][Y'6c hgW UZh'ZØf'U`Y
5i hcZU\ fYf" Gc`WY'I bZÅ`Y'_ÖbbYb`Y]W h'j Yfa]YXYb'k YfXYbž
k Ybb'XUg'bch'k YbX][Y'6Yk i gghgY]b'ZØf'J Yf_Y\ fgg]WYf\Y]h
[YZØfXYfh'k]fX"

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY